

ぜひご利用ください！ 住宅リフォーム事業補助金 景観阻害要因撤去事業補助金

町ではこのほど、緊急経済対策として次の補助金を設けました。皆さん奮ってご利用ください。

◎住宅リフォーム事業補助金

町民が町内施行業者によって住宅のリフォームの工事を行う場合に要する経費（30万円以上）に対し、工事の金額の20%（20万円が限度）を補助します。

◎景観阻害要因撤去事業補助金

町民が町内施行業者によって景観阻害要因の撤去を行う工事に要する経費（30万円以上）に対し、その金額の20%（20万円が限度）を補助します。

詳しくは建設水道課までお問い合わせください。

問い合わせ先…建設水道課 ☎46-5569



リフォームの事例

路線バスの廃止と新設のお知らせ

10月1日から、県交通の路線である南股線（黒滝温泉—平泉駅前—関営業所）と北股線（衣川大平—瀬原—水沢車庫）が廃止となります。これに伴って、朝の通勤通学帯（瀬原発 7：26—平泉駅前 7：34—関営業所前 7：58）の便が廃止となります。この時間帯の便の廃止は、特に多くの方々に影響が生じることから、町の要請に基づき県交通が10月1日か

ら、新たな便を運行することとなりました。なおこのバスの利用に当たっては、定期券をこれまで通り継続して使用することができます。

新設される便

瀬原始発 7：30 平泉駅前 7：38 関営業所 8：02

問い合わせ先…県交通—関営業所 ☎23-4250

放課後は わくわく♪

21年度「放課後子ども教室」

本年度も町教育委員会が主体となって、平泉小と長島小に放課後子ども教室「わくわくフィールド」を開設しています。子どもたちは週2回、元気に活動しています。

<平泉わくわくフィールド>

日時…毎週月・水曜日の放課後～16：00ごろ
場所…平泉小学校校庭・体育館・多目的ホール、和室、図工室などの空き教室

<長島わくわくフィールド>

日時…毎週月・木曜日の放課後～16：00ごろ
場所…長島小学校校庭・体育館・ミーティングルーム、家庭科室などの空き教室

▶放課後子ども教室にお菓子を挑戦する子ども達



◎わくわくフィールドとは？

子どもたちが放課後、だれでも参加できる活動で、スポーツなどの体を動かす遊びや室内遊びなど、子どもたちが自由に遊びます。時には、夢灯りなどの創作活動やお抹茶などの体験活動も行います。

毎回50人以上の子どもたちが元気に遊ぶ様子を、地域の方々がボランティアで温かく見守ってくださっています。子どもたちに大人気の活動です。

ボランティアスタッフ募集！

問い合わせ先…教育委員会 ☎46-5576

「平泉マップ大作戦」第一弾！

まちスポコン平泉

平泉町お薦めスポットコンテスト

町ではこのたび、住民自身が平泉のまちの良さを再発見し、思い入れを持って観光客などを案内できるような、分かりやすいガイドマップを作成する「平泉マップ大作戦！」を実施します。

この企画の第一弾として、まずはガイドマップの素材収集を目的とした平泉のお薦めスポットコンテスト「まちスポコン平泉」を開催します。ついては、今月号と一緒に配布した「まちスポコン平泉」のチ

ラシをご覧になり、奮ってご応募いただきたいと思っています。

なお「まちスポコン平泉」に続く第二弾として、収集した素材をマップに練り上げていくワークショップを行う予定です。こちらについても後日ご案内しますので、ぜひともご参加ください。

問い合わせ先…農林商工観光課 ☎46-5572
建設水道課 ☎46-5569

決して無理せず自分自身が楽しみながら「おもてなし」

「民泊東の雄・遠野」成功の舞台裏

民泊、どぶろく、道の駅……遠野の仕掛け人がすべてを話します！

「大型バスで乗り付け、2時間余りで平泉を後にする」—こんなスタイルの観光の時代は、もはや過ぎ去ろうとしています。

これからは「個人でゆっくりと時間を取り、平泉の文化や生活、人と触れ合いたい」という人々がますます増えていくといわれています。

「決して無理をせず、訪れた人々と触れ合い、自分自身が楽しむこと」が民泊成功の秘けつであると菊池さんは断言します。遠野における数々の成功事業の仕掛け人である菊池さんが、遠野が民泊や道の

駅事業で成功した秘密をすべて話します！

この機会に町の将来について、民泊やまちづくりをテーマにみんなで考えてみませんか？

日時…10月5日（月） 18：30～

場所…平泉商工会2階会議室

演題…「民泊の魅力について」

講師…NPO遠野山・里・暮らしネットワークマネージャー・菊池新一さん

問い合わせ先…農林商工観光課 ☎46-5572

10月3日はイベントが盛りだくさん！

世界遺産登録祈念イベント

県では23年度の世界遺産登録に向け、県民の心を一つにしていくため「さあ、私たちの平泉を、世界へ！」というキャッチフレーズの下、民放4局と連携したキャンペーンを展開していくこととなりました。

この一環として、次のイベントが平泉で開催されます。地元から世界遺産登録に向けた気運を大いに高めていくため、みんなで参加し、イベントを大成功させましょう！

日時…10月3日（土） 10：00～15：00

場所…旧観自在王院庭園

内容…◎1000人応援メッセージ&お振る舞い

▶平泉の世界遺産登録を祈念した大型フラッグへの寄せ書き

▶参加者への地元郷土料理「はっと汁」の振る舞い（先着1000人まで）

◎アナウンサーと一緒に歩く、平泉の史跡を巡るウォーキング大会

▷5キコース（2コース）

▷7キコース（1コース）

現地で参加する方は、旧観自在王院庭園に設置する受け付けに9：30までに集合してください。

◎世界遺産登録を祈念してアナウンサーと一緒に撮影する集合写真

◎ゲーム機「Wii」が当たるクイズ大会

問い合わせ先…農林商工観光課 ☎46-5572